ROUBAIX

RÉDACTION : 39, Rue Pauvrée. Télé. 9-51
DÉPOT GÉNÉRAL : 13, Rue Louis Catrice

Les Fêtes sportives de l'amitié Franco-Belge

CHAMPIONNAT INTERNATIONAL DE TIR A L'ARC, AU BERCEAU, A L'OISEAU

Le deuxième tir organisé par la Société du « Coq Français » chez M. Demey, rue du Tilleul, 139, à Roubaix, a attiré une grande affluence de tireurs des environs de Roubaix et de toute la région frontière belge ; 305 tireurs ont pris part à ce tournoi. Voici les vainqueurs :

Oiseau au centre. — 1er, Laburlau, société du Grand Jeu d'Arc, Roubaix ; 2e, même société ; 3e, E. Delescluse, *société Nouvelle-Aventure*, Roubaix ; 4e, Victor Diviné, société Bon Pierre, Roubaix ; 5e, Doutreligne Jules, Herseaux ; 6e, Doutreligne Henri, société St-Piefre, Croix ; 7e, Castel Jules, société Joyeux Archers, Marlière-Tourcoing ; 8e, Nys J.-B., société Nouvelle Aventure, Roub. ; 9e, Thieffry Gaston, société Saint-Ghislain, Hellemmes 10e, Delattre Louis, société Saint-Sébastien, Wattrelos ; 11e, Ottevaert Jules, société Gros Callolu, Roubaix ; 12e, Caby François, société des Enfants de Gayant, Douai ; 13e, Vervaeck André, société Saint-Joseph-des-Champs, Roubaix ; 14e, Parryn Camille, société la Concorde, Roubaix.

Oiseau de côté. — 1er, Liagre Henri, société Saint-Liévin, Wattrelos ; 2e, Leclercq Marcel, Wattrelos ; 3e, Thieffry Henri, Saint-Ghislain, Hellemmes ; 4e, Wanin Edouard, Grand Jeu d'Arc, Roubaix ; 5e, Monnier François, Bon Pierre, Roubaix ; 6e, Quint Auguste Grand Jeu d'Arc, Roubaix ; 7e, Barisiau Charles, Grand Jeu d'Arc, Roubaix.

CONCOURS DE TIR A LA PERCHE

Résultats du tir du 6 mai (1.000 francs). — Coq, Vervacke, de Rolleghem ; 1re poule, Strady, de Billy-Montigny ; 2e poule, Bourge, de Billy-Montigny ; 1re caille, Rosier, de Roubaix ; 2e, caille, Herpoel Constant, de Rolleghem ; derniers abattus : Lezy, Roubaix et Fontaine de Billy-Montigny.

Un coq supplémentaire de 30 francs offert par M. A. Demester, président d'honneur, n'a pas été abattu, il sera remis à un tir futur.

Résultats du tir du 10 mai (600 francs. — Coq, Duchaeau, de Canteleu ; 1re poule, Croin Léon, de Templeuve ; 2e poule, id. ; 3e caille, Nuyttens Albert, de Roubaix ; 4e caille, Deroubaix Louis, Roubaix ; dernier supérieur abattu : Deroubaix Louis, Roubaix ; derniers petits abattus : J. Leclercq, Lannoy ; Ranscart, Bruxelles ; Lalau, Canteleu ; Blanquart Roubaix ; Gustave Deroubaix, Roubaix.

Premiers résultats provisoires du Championnat international, meilleurs classements. — Tirs par pelotons de 6 hommes, société Saint-Mathieu, de Billy-Montigny, 15 points ; société Mont Saint-Amand, de Gand, 12 points ; société Ancienne Alliance, de Lille-St-Maurice 13 points ; société Saint-Mathieu, de Billy-Montigny, 9 points.

Classements individuels supérieurs. — Surmont Charles (Saint-Mathieu, Billy, 3 points ; Anghema Louis (Grand Mont Saint-Amand, 5 points) ; Detry (Ancienne Alliance Lille-St-Maurice, 4 points).

Individuels. — Petits : Minnaert Arthur (St-Sébastien, Audenarde, 4 p.) ; Bouchez Victor (St-Mathieu, Billy, 3 p.) ; Palavit Constant (St-Mathieu, Billy, 3 p.) ; Devos Paul (Ancienne Alliance, Lille, 3 p.).

Sont convoqués pour le championnat le 20 mai (Pentecôte) : Vaulx-lez-Tournai, Tourcoing Saint-Arnould, Heule Saint-Sébastien.

Pommade Cadum
contre
Eruptions de la Peau
La Pommade Cadum calme et guérit toute irritation ou inflammation de la peau et assure des nuits de sommeil paisible aux personnes souffrant atrocement d'affections cutanées. Elle arrête instantanément les démangeaisons causées par les maladies de la peau. Bien des souffrances peuvent être évitées en employant à temps ce merveilleux remède, très efficace contre l'eczéma, boutons, dartres, gale, peau écailleuse, éruptions, ulcères, écorchures, hémorroïdes, urticaire, croûtes, teigne, plaies, etc. Prix : 3 francs.

LA ROMOTION VIOLETTE A L'INSTITUT TURGOT

Parmi les membres de l'Enseignement promus au grade d'officier d'Académie, nous relevons le nom de M. Cloez Henri, professeur à l'Institut Turgot.

M. Cloez sorti de l'École normale de Douai en 1884, est attaché depuis 1885 à notre école primaire supérieure et y a fourni une carrière de 38 années consécutives. Il s'est consacré à ses fonctions avec un zèle et une conscience auxquels on ne saurait rendre un trop vif hommage.

Nous souhaitons que M. Cloez jouisse longtemps d'une retraite bien gagnée et qu'il attend pour octobre prochain.

NOS GYMNASTES A ROUEN

Pour le transport des Sociétés de gymnastique se rendant à la Fête Fédérale de Rouen, la Compagnie du Nord organise un train spécial entre Tourcoing et Rouen et retour.

ALLER. — Le 19 mai. — Départ Tourcoing, 13 h. 34 ; Roubaix, 15 h. 42 ; Croix-Wasquehal, 15 h. 49 ; Lille, 16 h. 10 ; Seclin, 16 h. 38. Arrivée Rouen, 20 h. 29.

RETOUR. — Le 21 mai. — Départ Rouen, 23 h. 25 ; arrivée Lille le lendemain matin, à 4 h. 25 ; Roubaix, 5 h. 05 ; Tourcoing, 5 h. 10.

INSCRIPTION DE LA CLASSE

Les jeunes gens nés en 1904 et demeurant dans le canton Nord (Cul-de-Four), sont invités à se présenter à la Mairie, bureau militaire, 2e étage, munis du livret de mariage de leurs parents, le mercredi 16 courant, à l'effet de se faire inscrire, dans l'ordre alphabétique des noms de famille suivant : de 8 heures à 11 heures 30, de A à Cor inclus ; de 14 à 17 heures, de Cos à Dem inclus.

L'huile de table des **BÉNÉDICTINS** est une **BÉNÉDICTION** pour les ménagères
EN VENTE PARTOUT

FETES DU FONTENOY

Le Comité se réunira aujourd'hui mardi 15 courant, à 19 heures (heure militaire) chez M. Charles Vandekerkove, angle rues du Fontenoy et Richard-Lenoir.

AMICALE TURGOT

Ce soir, mardi, 15 mai, à 7 h. 30, aura lieu chez M. V. Dubois, rue Turgot, une réunion extraordinaire de la Commission de l'Amicale Turgot. A l'ordre du jour : projet d'une fête en l'honneur de M. Deligny, nommé Officier d'Académie.

MELOMANES ROUBAISIENS

Ce soir, mardi, à 7 h. 30, au siège, répétition générale.

La Distribution des Primes aux Ménages Ouvriers et aux nombreuses

Nous avons relaté hier la cérémonie qui s'était déroulée dans la salle Pierre de Roubaix, à l'occasion de la distribution des primes des Legs Alfred Motte-Grimonprez, Lallemand, Julien Gadenne, etc.

Nous donnons ci-dessous la liste des 259 bénéficiaires :

LEGS ALFRED MOTTE-GRIMONPREZ

15 cuisinières Godin. — Femme Eeeckout née Béghin Julie, Vanhaeve Léonie, Lesage Jules, Delmotte Georges, Dehaye Désiré, Vve Mazure née Canton Berthe, Femme Dhelft née Maertens Clara, Hespel Maurice, Vve Ost née Vitrant Angelique, Lechevin Henri, Magry Charles, Vve Pluvinage née Delbart Odile, Beth Désiré, Soleau J.-B., Femme Reynaert née Deswael Rosalie.

20 buffets orme. — Vve Robert, Vve Lematre, Vve Peelman, Dekeukelaere Léon, Robbens Marguerite, Acket Paul, Veys Charles, Alard Julien, Seys Adolphe, Morel Augustin, Duchatel Odile, Dierickx Isidore, Femme Lambray, Vve Merchez, Vve Mullie, Vve Donzelat, Femme Arcelon, Rucquois Elisée, Casteleyn Léon, Heras Emile.

20 tables rondes. — Vve Thibault, Vve Quesnoy, Vve Baert, Vve Duquesnoy, Femme Massard, Verhons François, Vve Delgrange, Dewaele Jules, Cappelle René, Vve Fourneau, Sergeant Léonie, Vve Delescluse, Vve Desfrennes, Femme Pillois, Femme Pollet, Ponie René, Vve Leveugle, Dhennin Albert, Vve Lefebvre, Delannoy Georges.

15 berceaux garnis. — Lequenne Frédéric, Bradt Noel, Verhelle Pierre, Rousseaux Jules, Delette Emile, Doutreligne Fernand, Fyne Oscar, Femme Vromen, Femme Hurtebize, Femme Faluel, Delbergue Julia, Femme Delevoye, Femme Duquesne, Femme Juvenet, Femme Herbomez.

33 lots de six chaises paillées. — Vve Meirisonne, Verbrugghe Henri, Vve Delmulle, Vve Parsy, Delmée Cyrille, Delaissez Désiré, Vve Leclercq, Dhaene Alphonse, Leblois Eugène, Femme Beauvais, Charlet Louise, Vve Glorieux, Dubus Victor, Vve Bodelle, Vve Dewilde, Vve Grenier, Vve Picard, Vancampen Emile, Chedaille Georges, Liviau Vital, Femme Deleu, Femme Thiry, Vve Sonneville, Vve Delbarre, Glorieux Louis, Bataille Léon, Hasquette Emile, Helm Albert, Wekenmann Jules, Mathieu Constant, Vve Renard, Vve Waroquiez, Vve Debucquoy.

LEGS TH. LALLEMAND

20 primes de cinquante francs. — Destop Auguste, Vve Delvinquière, Vve Durieux, Femme Laporte, Vve Leman, Vve Henno, Mulliez Charles, Femme Impens, Vve Philippet, Vve Meurisse, Hespel J.-B., Femme Rom, Notable Edmond, Ploegaerts Joseph, Vve Roselle, Vve Jonckheere, Vve Pollet, Vve Herbaux, Lefebvre-Gruielle, Vve Demonchy.

Huit primes de 35 francs. — Veuve Declercq, veuve Desreumaux, veuve Coetsier, Duchatel Léon, veuve Desson, veuve Deroubaix, veuve Fiffels, veuve Carré.

Une prime de 27 francs. — Veuve Sergent.

LEGS JULIEN LAGACHE

Une prime de 140 francs à une personne ayant recueilli un orphelin. — Callens Ch.

DON DE L'ŒUVRE DES CONVALESCENTS

Soixante primes de 50 francs. — Vve Kimpe, veuve Laurent, veuve Cocu, Clayes Albert, veuve Roussel, veuve Vanenoo, femme Caplette, Papegay Mélanie, veuve Decaluwe, femme Florent, Kockelbergh Henri, veuve Malard, Emaer Jules, Masquelier Charles, veuve Guillaume, veuve Dauchy, veuve Leruste, femme Houzet, veuve Desobry, veuve Dubus, veuve Lefebvre, veuve Lecomte, veuve Relmont, meunier Emile, veuve Pollet, Mac Weigh Henri, veuve Stien, Branly Adolphe, veuve Marote, veuve Lepers, femme Helbois, veuve Everharde, Wullems Auguste, Delannoy Henri, femme Lerberghe, veuve Degroote, veuve Decraecker, veuve Duquesne, veuve Grinnaert, Balardelle Jeanne, veuve Luysch, Delmotte Lucienne, femme Legrand, veuve Dubrulle, femme Henderick, veuve Millescamps, veuve Lacroix, Franchomme Laure, veuve Castel, veuve Paulus, femme Dhondt, Renaud Gustave, Barras Jules, Mauffroy Angélino, femme Donsbeck, Catteau Georges, femme Lemaitre, veuve Charles, veuve Leclercq, femme Dujardin.

PRIMES ACCORDEES PAR LE BUREAU DE BIENFAISANCE

Douze lits garnis. — Denis Thomas, femme Bulteau, femme Vandecaveye, Canoot J.-B., Deleu Alphonse, Ioos Jeanne, Desmuliers Clément, Roger Louis, Vancaeckenbergh François, Vanspeybroeck J.-B., Delcroix Emile, Desanter François.

Vingt-deux complets hommes. — Nicaisse Jean, Joveneau J.-B., Lys Auguste, Deldalle Henri, Hélinck Augustin, Decreus Jules, Mestdagh Henri, Bruneel Alphonse, Duflot Pierre, Hemane Charles, Dubrunfaut Gustave, Potvliège Charles, Lesceux Arthur, Gaisse Charles, Denaet Eugène, Mathys Louis, Lebrun Louis, Liévin Jean, Dorez Bernard, Schampheleere Camille, Scheefer Alphonse, Rasson Henri.

Trente-et-un lots ustensiles et torchons de cuisine. — Veuve Calonne, veuve Pérut, veuve Overberghe, Leplat Félix, veuve Symoens, femme Florin, Duquennoy Zoé, veuve Delbarre, veuve Van Haebost, Vitrant Louis, femme Dhooge, femme Duhamel, veuve Bulteau, veuve Castel, veuve Thèse, Lemaire Georges, veuve Degodez, femme Roussel, veuve Desbiens, veuve Lemaire, Vanheuverzwyn Julien, veuve Coucke, veuve Vibert, veuve Foveau, veuve Capelle, veuve Debrucker, Péron Richard, Coupez Olga, Van den Meerschaut Léon, femme Roelandt, Roelens Gustave.

La Quatrième Assemblée Générale de la Fédération Industrielle et Commerciale de Roubaix-Tourcoing

La 4e assemblée générale de l'importante Fédération s'est ouverte, hier matin, à 10 h. 30, après une causerie de M. Maxime Ducrocq, sur les dommages de guerre.

M. Joseph Wibaux a ouvert la séance et a tenu à exprimer toute la sympathie du groupement à M. Mathon, à l'occasion de sa récente élévation dans l'ordre de la Légion d'Honneur. Une soupière d'argent, garnie de fleurs, lui est offerte.

M. Damez donne ensuite lecture du rapport du Comité Directeur.

Le Rapport du Comité Directeur

Puis, M. Alfred Damez, secrétaire général de la Fédération, présente le rapport du Comité de la Fédération, sur les travaux de l'année 1922.

Sa première pensée est pour M. Emile Masurel, président de l'Union des négociants en laines de Roubaix-Tourcoing, membre du Comité-Directeur, décédé. M. Masurel a été remplacé dans ses délicates fonctions par M. Pierre Flipo. Puis il déplore l'absence au sein du Comité, des importantes corporations de la confection des vêtements, de la brasserie et de l'imprimerie.

Dommages de guerre. — Le rapporteur constate qu'à cet égard, les prévisions faites en 1921, par M. Loucheur, ministre des régions libérées, n'ont pas été réalisées. Actuellement, de nombreux sinistrés en sont encore à attendre la délivrance de leurs titres de créance. Environ 50 % des décisions ont été rendues à Roubaix-Tourcoing par les commissions cantonales.

Mais s'il s'agit tout d'abord d'obtenir les titres de créance ; il faut aussi, empêcher que, par l'application de dispositions nouvelles, des sinistrés de même catégorie, soient traités inégalement. Quant aux paiements, ainsi que vient de l'exposer M. Maxime Ducrocq, nous sommes toujours réduits à la portion congrue !

Puis il cite la déclaration de M. Louis Loucheur, affirmant que l'Administration des R. L. a commis une grave erreur en assimilant la situation du Nord à celle des autres départements. Elle a perdu de vue que les dommages du Nord figurent dans les réquisitions, pour plus de six milliards, en matières premières surtout et qui n'auraient pas dû entrer en ligne de compte dans les calculs. Nous protestons contre la mutilation de ce qui a été solennellement dénommé « la charte intangible des sinistrés » !

Service de contentieux. — Le rapporteur signale l'importance prise par le service de contentieux de la Fédération, possédant les pouvoirs de la plupart des créanciers et pouvant ainsi intervenir efficacement.

Les stagiaires industriels et commerciaux à l'étranger. — Il est ensuite parle de la création de l'organisation spéciale destinée à assurer, chaque année, l'envoi, à l'étranger, de jeunes gens ayant acquérir sur place les connaissances et l'expérience nécessaires au commerce d'exportation. La société d'encouragement, fondée à cet effet, possède déjà 5 stagiaires choisis au concours et placés dans les pays choisis, sous la surveillance de l'attaché commercial français.

L'impôt sur le chiffre d'affaires. — L'aide de la Fédération a été acquise sans réserve aux divers groupements corporatifs pour faciliter l'apurement des acquits à caution et les réexportations en franchise à l'étranger.

Les prétentions du fisc. — La Fédération a fait entendre les protestations nécessaires et saisi les grands groupements intéressés et les parlementaires pour éviter les multiples abus qui lui ont été signalés.

Services téléphoniques. — En attendant l'établissement d'un interurbain commun à toute la région de Lille, Roubaix, Tourcoing, la Fédération s'est associée aux démarches de MM. Paul Lafont et Louis Loucheur tendant à obtenir les améliorations qui s'imposent.

Accord commercial Franco-Belge. — Après plusieurs mois de pourparlers une convention a été signée entre la France, la Belgique et le Luxembourg, mais ne pourra être mise en vigueur avant juillet et août prochain.

M. Joseph Dillies rend compte ensuite de la situation financière, qui s'établit par 258.657 fr. 36 en recettes et 173.316 fr. 45 en dépenses, par un excédent de 85.250 fr. 91.

⁂

Nos lecteurs liront d'autre par le compte rendu de la visite de M. Dior, ministre du Commerce, à Roubaix-Tourcoing.

La XIVe Exposition Canine Internationale

SUITE DU PALMARES

LEVRIERS ARABES (Sloughis). — Chiennes (C. O.) : « Aloha », à M. E. Eloy.

LEVRIERS ANGLAIS (Greyhounds). — Chiennes (C. O.) : « Min Cavy », à M. Idesbalde.

LEVRIERS RUSSES (Barzois). — Chiens (C. O.) : « Bayan Vosi Mariental », à M. Desrousseaux. — (C. jeunes chiens) : « Grom de Zwanholk », à Mme Ducamp. — (C. de couples) : « Bayan », à Mme Ducamp. — (C. de groupes) : « Bayan », « Souris d'Ozolles », « Grom de Zwanholk », à Mme Ducamp.

SAINT BERNARD (à poil roux). — Chiennes (C. O.) : « Myra », à M. F. Houchart. — (C. limitée) : « Bary Carowsky », à M. G. Jean. — (Classe limitée) : « Thalia Dorothée », à Mme de Croy. — (Cl. de jeunes) : « Thalia Dorothée », à Mme de Croy.

CHIENS DES PYRENEES ET DE MONTAGNES. — Chiennes (C. O.) : « Bardo Mikoda », à M. Devos.

MATINS BELGES. — Chiens (C. O.) : « Pues », à M. Maes.

BERGERS MALINOIS. — Chiennes (C. O.) : « Hélène de la Dendre » (a obtenu le prix d'honneur), à M. Destrebecq.

BRAQUES D'AUVERGNE. — Jeunes chiens. — « Virgile de Bernis », à M. Vigne. — Chiennes (C. O.) : « Sarah de la Landeherppe », « Junon de Berius », à M. Vigne.

EPAGNEULS PICARDS. — Chiennes (C. O.) : « Fausta de Beauville », à M. Goedgebuer.

GRIFFONS A POIL DUR. — Chiens (C. O.) : « Traim de Merlimont », à M. Luzerne ; « Ukraine de Witry », à M. Luzerne. — (C. couples) : « Traim de Merlimont » et « Ukraine de Witry », à M. Luzerne.

CHIENS D'ARRET DES RACES ANGLAISES. — (C. O.) chiennes : « Vinsa-av-Fuglehang », à M. Sion Motte.

SETTERS ANGLAIS. — Chiens (C. O.) : « Boy de Tangor », à M. Andrieu. — (Classe jeunes) chiens : « Bovril de la Croix-Blanche », à M. Masurel. — (C. O.) : chiennes : « Primlek Lesbia », à M. Foucault-Vieux. — (C. C.) : « Dick », à M. Camberlin. — (C. G.) : « Treff du Své », à M. Camberlin.

SETTERS IRLANDAIS. — Chiens (C. J.) : « Uno du Caprice », à M. Senne. — (C. O.) chiennes : « Diane », à M. Dubois. — (Cl. de jeunes) : chiennes : « Una du Caprice », à M. Potron.

RETRIEVERS ET SPANIELS. — Classe de jeunes. — Chiens : « Paul », à M. Fontenelle. — Chiennes (C. O.) : « Prima », à M. Emile Cardon. — Jeunes chiennes (C. O.) : id.

TECKELS A POIL RAS. — Chiens (C. O.) : « Jex », à M. Knipers. — Chiennes jeunes : « Puppecken », au docteur P. Charmeil.

(A suivre).

Les Costumes de GEO -88- Rue Nationale Lille
à des prix abordables sont les plus élégants

WATTRELOS

Une grave affaire de mœurs

ARRESTATION D'UN ODIEUX PERSONNAGE

L'arrestation de Jules Cattelain, 49 ans, trieur de laines, opérée par la police pour attentats à la pudeur avec violences, a causé hier dans le quartier du Crétinier, une vive émotion.

Cet homme, marié, âgé de 49 ans et père d'un fils de 25 ans, demeurait rue des Champ, cité Lepers, 24. Il travaillait régulièrement et jouissait d'une bonne considération.

Or, depuis plusieurs semaines et à plusieurs reprises, Cattelain se livrait à des actes odieux sur son neveu, âgé de 13 ans et sa nièce, âgée de 15 ans.

Les deux enfants, cousin et cousine n'osaient parler dans la crainte des menaces que leur avait faites leur oncle. Cependant, la fillette ayant parlé à une petite camarade des *attentats dont elle* était victime, la mère fut informée et la police prévenue.

Hier matin, habilement interrogé par M. Colsenet, commissaire de police, Jules Cattelain avoua avoir commis les faits reprochés.

Mis en état d'arrestations il a été conduit hier soir, à Lille et écroué à la maison d'arrêt.

Brûlé par de l'eau bouillante un enfant a succombé

Rue du Sapin Vert, 416, demeure la famille Loquignies, dont le père est employé au chemin de fer du Nord, gare de Tourcoing.

Avant-hier vers midi, pendant que la mère vaquait aux œufs pour préparer une omelette, les deux enfants, Jeanne, âgée de 4 ans et Aimé, âgé de 19 mois, jouaient avec avec un chat dans la cuisine. Par mégarde, la petite Jeanne qui tenait à la main un tisonnier renversa, sur son petit frère, une casserole pleine d'eau bouillante qui se trouvait sur le feu.

Le pauvre enfant fut brûlé si grièvement que, malgré des soins empressés il succomba après une journée et une nuit d'atroces souffrances.

IL AVAIT FETE JEANNE D'ARC. — Henri P..., de Wattrelos, a fait l'objet d'un procès-verbal de police pour ivresse publique.

AU SAPIN VERT. — L'ébousage du Sapin Vert se fera le mardi 15 mai comme suit :

Départ 8 heures de la barrière du chemin de fer, rue du Sapin Vert, rue de l'Union, boulevard des Couteaux, rues du Tilleul, de Nantes, Boucicaut, de Madagascar et Serpentine, rues Victor Hugo et du Damier, rue du Mont-à-Leux jusqu'au chemin de fer, rue de Boulogne, place Saint-Gérard, rue du Vieux-Bureau et du Mont-à-Leux et quartier de la Martinoire.

Après-midi : rue de la Potente, rue des 3 Pierres, la Marlière, les Carrières Rasson, Bonte, Six et rue des Plats.

Une tournée dans le même sens sera effectuée le vendredi 18 mai.

ETAT-CIVIL. — *Naissances.* — Paul Delgrange, rue d'Alsace, 41. — Jeanne Folzer, rue des Champs, maisons Prouvost, 4. — Charles Lambrecht, Nouveau-Monde, 24.

Publications. — Jules Leman, lampiste et Albers Blanche, soigneuse. — Marcel Hespel, teinturier et Jeanne Lernould, servante.

Décès. — Aimé Loquignies, 19 mois, rue du Sapin-Vert, 416.

CROIX

ACCIDENT DE TRAVAIL. — Chez Bernard, Wittenval et Darras, 12, rue du Presbytère, Louis Vanlaer, 16 ans, demeurant à Wasquehal, rue Christophe-Colomb, s'est blessé à la main gauche en levant une mécanique. Un mois de repos.

POUR LE BUREAU DE BIENFAISANCE. — La somme de 69 francs a été versée par M. Dossar J.-B., 54, rue G.-Dubled à la suite des jeux organisés chez lui à la fête des Américains.

ETAT-CIVIL. — Naissances. — Annette Louveau, rue Lamartine, 18. — Simone Lepers, rue Kléber, 15.

WASQUEHAL

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — A la Raffinerie de Pétrole du Nord, le chauffeur d'auto Henri Maes, 31 ans, 10, rue de Tunis, à Croix, s'est fait une entorse par retournement du pouce droit par suite du retour de manivelle en mettant le moteur en marche, 12 jours de repos. Docteur Swyngedauw.

— A la Tannerie Clément Dupire, le manœuvre Constant Proteinberghe, 50 ans, 103, chemin Pavrée, à Marcq-en-Barœul, s'est fait une plaie infectée de l'annulaire droit en ouvrant un tonneau d'alun, 15 jours de repos. Docteur Ducroquet.

— A la blanchisserie Gros la blanchisseuse Geneviève Dudok, 24 ans, 47, rue Jean-Bart, à Wasquehal, a eu le doigt écrasé par un corps dur sur le bord d'une cuve et a contracté un panaris de l'index de la main droite, nécessitant un repos de 12 jours. Docteur Eutin.

ACTE DE PROBITÉ. — Mme J.-B. Vermeulin, rue Gustave-Dubled, 5, a trouvé dimanche un sac à main contenant une assez forte somme d'argent et s'est empressé de le remettre à sa propriétaire. Ajoutons qu'il y a quelque temps, cette brave mère de famille avait également trouvé la quinzaine d'une ouvrière. Toutes nos félicitations.

ENQUÊTE POUR DISTRIBUTION D'ÉNERGIE ELECTRIQUE. — Par arrêté préfectoral du 13 avril, une enquête est ouverte sur le projet de concession par l'Etat de distribution d'énergie électrique aux services publics dans des zones comprenant la commune de Wasquehal. Les pièces des projets sont déposées à la Mairie jusqu'au 31 mai, tous les habitants peuvent en prendre connaissance et présenter leurs observations.

ETAT-CIVIL. — Naissance. — Marcelle Liévin, rue Jean-Bart, 70.

LANNOY

LA DUCASSE. — La kermesse de Lannoy a eu plein succès pendant les deux jours de dimanche et lundi, malgré le temps défavorable. Nombreux étaient les promeneurs qui rendaient visite au chef-lieu de canton où sur la place étaient installés, les manèges, tirs, balançoires etc. l'animation a été grande les deux jours jusqu'à une heure très avancée de la soirée.

A QUI LA VOITURE ? — Elle appartient certainement M. Clément Catteau, boucher, à Roubaix puisque ce dernier s'est vu gratifié d'un procès-verbal pour l'avoir laisser à l'état d'abandon sur la voie publique.

LYS

CLASSEMENT DES VEHICULES AUTOMOBILES. — La commission de contrôle pour le classement en 1923 des véhicules automobiles se réunira le jeudi 7 juin de 16 h. 30 à 17 h. 15, place de la Gare.

Seront soumis au classement les véhicules suivants : 1re catégorie (poids lourds) a) Tous les véhicules servant au transport de personnel, au transport de matériel, les remorques et les tracteurs à roues.

b) Uniquement les tracteurs agricoles à chenilles des types : Cletrac, Renault H.I. et H. O. 2e catégorie. Les motocyclettes d'une puissance supérieure à 2 h. 30 H. P. ; les side-cars ; ces derniers devront être présentés avec leur motocyclette.

Les propriétaires de ces véhicules sont invités à faire connaître à la Mairie (3e guichet) avant le classement tous changements survenus dans leur déclaration antérieure.

TOUFFLERS

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — La consultation des nourrissons aura lieu le jeudi 17 mai, à 3 heures, à l'école des filles. Distribution habituelle des primes.

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel-de-Ville
Téléphone 9-85

FETES DU QUARTIER DU PONT DE NEUVILLE

Tous les commerçants du quartier du Pont de Neuville sont instamment priés d'assister à la réunion générale qui aura lieu vendredi 18 mai, 19 h. 30, dans la salle des fêtes de l'école de garçons, rue du Pont de Neuville.

Ordre du jour : renouvellement total de la commission qui aura à s'occuper des futures réjouissances qui auront lieu les 1er, 2 et 3 septembre prochain (Saint-Louis).

Le Comité sortant compte sur la présence de tous les commerçants.

FETE DE BIENFAISANCE

L'Amicale du Flacon donnera, le dimanche 3 juin, dans les salles des F. ternelles, 3, rue de la Blanche Porte, une grande *Fête de Bienfaisance au profit de l'Œuvre* des Dames Charitables, et du Groupe des Mutilés de Tourcoing.

Nous reviendrons ultérieurement sur le programme de cette fête dont la préparation recevra tous les soins du Comité.

ETAT-CIVIL

Naissances. — Robert Goethals, rue des Bouchers, 5. — Andrée Paris, rue Ingres, 54. — Demeyere Lucienne, rue du Virolois, 115. — Desry Louis, rue de l'Epinette, 47. — Jeanne Catteau, rue du Brun-Pain, 179. — Jacques Catteau, rue Winoc-Chocqueel, 51. — Jean Slosse, rue des Phalempins, 43. — Georgette Descamps, rue de la Blanche-Porte, imp. de l'Océan, 6. — René Broeck, rue de Baval, 7.

Publications. — Paul Verholle, rattacheur, et Parfaite Niay, à Roubaix. — Jules Leman, lampiste à Wattrelos, et Blanche Albers, soigneuse, à Wattrelos.

Décès. — Cordula Adams, 37 ans, épouse Joseph D'Huist, rue Fénelon, 33. — Philomène Grimonprez, 57 ans, épouse Charles Jéret, rue du Cymbale, 85. — Théophile Dael, 63 ans, rue de Paris, 239. — Henri Bacon, 47 ans, rue Brun-Pain, 212. — Emile Pille, 16 mois, rue des Phalempins, 121. — Louise Lannoo, 87 ans, rue d'Havré, 3. — Marcelle Allard, 6 mois, rue de la Potente, 137. — Gustave Dervaux, 61 ans, imp. de la Fossée, 29. — Henri Meurisse, 47 ans, rue Bonne-Nouvelle, 2.

Grand choix d'Appareils pour faire la
"Cuisine au Gaz"
MAGASIN DE VENTE :
27, Rue Carnot

LILLE

AU PARQUET

LE TRIPLE ASSASSINAT DE SAILLY-LEZ-LANNOY

Nous avons relaté ces jours derniers l'arrestation, à la Bourse de Lille, par la brigade mobile, du sieur Louis Dumont, cultivateur à Espleschin (Belgique).

On se souvient que cet individu, auteur du triple assassinat, commis en 1919, à la ferme de Meurchin, située à Sailly-lez-Lannoy, passa des aveux complets à M. Benoit, chef de la Brigade mobile, par devant M. Darras, fils de l'une de ses victimes.

L'inculpé sera entendu très prochainement par M. Thermes, juge d'instruction chargé de l'affaire.

Ce magistrat procédera également sur place et d'ici quelques jours, à la reconstitution du crime.

CHAMPAGNE
BALLON DE TRUCHSESS
Sa carte d'or est délicieuse

DOUAI

La pensée de Jeanne d'Arc

Assez élégamment mises — pas trop cependant pour rester dans la note — un coin de scapulaire apparaissant discrètement à l'échancrure de la chemisette, une croix au cou, deux dames accostaient dimanche les passants et leur offraient la « Pensée de Jeanne d'Arc ».

— Voici la fleur de Jeanne la Lorraine, le symbole de l'Union intégrale des Bons Français.

— Pour Jeanne d'Arc, Messieurs, pour Jeanne d'Arc ?

Les bons Français, sur qui au cours de chaque réjouissance publique on a coutume d'épingler de petites fleurs et de petits drapeaux ne demandaient pas d'autres explications et marchaient pour Jeanne d'Arc.

Ils sortaient de leur poche un billet de cinq sous, ou de dix sous, selon la force de leurs convictions.

— Mais les dames quêteuses faisaient alors une moue charmante « cinq sous *dix sous... oh ! Monsieur... C'est pour Ste* Jeanne d'Arc voyons — La fleur est vendue deux francs. »

Avec plus ou moins de bonne grâce les Bons Français allongeaient leurs quarante sous et continuaient leur promenade, embellie du symbole de « l'Union intégrale ».

Les dames quêteuses Yvonne-Marie Rifault demeurant rue des Longues-Haies, à Roubaix et Alice Magniez, demeurant à Lille, rue des Chats-Bossus faisaient ainsi de très belles affaires lorsque le brigadier Lesecq s'avisa de leur demander au profit de qui était vendue la Pensée de Jeanne d'Arc.

— Mais au nôtre — répondirent ces dames avec sang-froid.

Interloqué par cet aplomb le brigadier ne sut que les prier de présenter leurs papiers et comme elles n'avaient pas de « récépissé d'autorisation de colportage » il leur dressa procès-verbal.

Les quêteuses s'empressèrent ensuite de filer par le premier train.

— N'aurait-on pas pu prendre une autre mesure contre les vendeuses de la « Pensée de Jeanne d'Arc » ???...

EN BELGIQUE

MOUSCRON

L'inauguration du monument aux morts et aux déportés

Dimanche a eu lieu, à Mouscron, l'inauguration du monument élevé à la mémoire des enfants de Mouscron tombés au champ d'honneur, et aux déportés belges et français.

A 14 heures, un cortège comprenant de nombreuses Sociétés, de combattants, Mutilés, Sociétés d'Anciens Militaires, les Sociétés Musicales, Belges et Françaises, drapeaux en tête, parcourt les rues principales pour aboutir Grande-Place, où la cérémonie avait lieu.

Les drapeaux se rangent autour du monument avec la musique des chasseurs à pied de Tournai ; les autorités prennent place sur le kiosque.

1.500 enfants chantent la Cantate Allégorique « A Nos Héros ! » composée et dirigée par M. G. Stroobandt, professeur à l'école moyenne, puis l'Hymne de « Gloire à la Belgique », Hommage de gratitude aux assistants, Hommage de « Reconnaissance à nos héros », « Souvenir aux Morts », « La Brabançonne », et « La Marseillaise ». Après cette admirable exécution, M. Stroobandt fut chaudement acclamé par la foule et les autorités présentes.

LES DISCOURS

C'est tout d'abord M. J. Vandeveldé, bourgmestre de la ville, qui fait l'éloge des vaillants invalides de la guerre 14-18, puis remet au président de l'Association de Mouscron le drapeau. Les clairons ouvrent alors le ban et le bourgmestre donne ensuite l'accolade à M. Mœrman, président des Invalides, celui-ci remercie les autorités et toute la population de cette touchante manifestation de sympathie.

Le délégué provincial des Invalides, membre de la Fédération Nationale, dit toute sa reconnaissance aux autorités et insiste auprès d'elles afin qu'elles interviennent auprès des Pouvoirs publics pour panser les blessures de ceux qui ont souffert et souffrent encore tous les jours.

REMISE DU MONUMENT

M. le président de la commission du Monument, M. Elie Dubuisson, prononce un discours dans lequel il rappelle les horreurs de la guerre, puis remit à la ville le monument, qui sera un éternel rappel au devoir.

A ce moment, le voile tombe, l'attention de tous se tourne vers ce magnifique monument en marbre blanc représentant un poilu belge, revolver à la main, ayant à son côté un déporté, avec un enfant qui vient le réconforter, puis la Belgique représentée par une femme entourant les braves de lauriers.

Le bourgmestre, M. Vandeveldé, accepte ce précieux dépôt et jure à son tour que tant d'héroïsme ne pourra être oublié.

M. le commandant David, du 4e L. C. M., le lieutenant-colonel baron de Blommaert, délégué militaire belge, prononcent à tour de rôle une allocution. Enfin, M. L. Tibergien, président de la Société des Anciens Officiers, Sous-Officiers, Caporaux et Soldats de Tourcoing, au nom des Sociétés fédérées d'Anciens Militaires, dépose au pied du monument une palme en marbre blanc.

La cérémonie se termine par un grand concert artistique et musical par la musique du 3e chasseurs à pied de Tournai.

L'HISTOIRE D'UN MERCANTI ET D'UN JEUNE ESCROC DE BRUXELLES

Il y a quelque temps, l'industriel M. D..., de Bruxelles, fit la connaissance dans un hôtel du centre d'un jeune homme qui se disait le fils d'un général belge. A certain moment, l'individu proposa à M. D... de lui fournir une importante quantité de sucre des raffineries de T... Alléché par les plantureux bénéfices qu'il aurait pu réaliser sur les marchandises, M. D... accepta. Rendez-vous fut fixé pour le lendemain. L'escroc — c'en était un — remit à M. D..., les pièces nécessa